## frogpond



# HAIKU SOCIETY OF AMERICA <br> 333 East 47th St., New York, NY 10017 

## OFFICERS

President: Adele Kenny, Box 74, Fanwood, NJ 07023.
Vice-President: Clark Strand, 322 East 81st St., \#1RW, New York, NY 10028.

Secretary: Doris Heitmeyer,
315 East 88th St., Apt. 1F, \#42, New York, NY 10128.
Treasurer: Ross Kremer, RD 2, Box 801, Ringoes, NJ 08551.
Frogpond Editor: Elizabeth Searle Lamb, 970 Acequia Madre, Santa Fe, NM 87501.

## SUBSCRIPTION/MEMBERSHIP

\$16. USA and Canada; \$24. overseas, by airmail only. Please remit in US dollars. Canadian members may use postal money orders or US bank drafts-both must be marked "in US dollars." All subscription/memberships are annual, expire on December 31, and include 4 issues of Frogpond. Half-year subscription/memberships available after July 1 for $\$ 8$. and include 2 Frogponds. Single copies are $\$ 5.00$. (If xeroxed copies of out-of-print issues would NOT be acceptable, PLEASE SPECIFY when ordering.) Make checks payable to Haiku Society of America, Inc., and send to secretary at home address.

## PLEASE NOTE

1. All funds for subscription/memberships, renewals, or donations must be sent to secretary at home address, checks made out as above. In addition, all changes of address are to go to the secretary.
2. Send all editorial material to editor at home address, with SASE.
3. Send all other correspondence to pertinent officers at home addresses.
4. Where answer is required-and for return of manuscripts-SASE must be enclosed.

## FROGPOND EDITORIAL POLICY

All prior copyrights are retained by contributors. Full rights revert to contributors upon publication of Frogpond. HSA does not assume responsibility for views of contributors (including those of its own officers) whose work is printed in Frogpond, research errors, infringements of copyrights, or failure to make proper acknowledgments.

Cover art copyright © 1988 by Barbara Gurwitz
Copyright © 1988 by Haiku Society of America, Inc.
Typography-Casa Sin Nombre

# FROGPOND <br> Quarterly Haiku Journal Vol. XI No. 4 November 1988 

## CONTENTS

## HAIKU \& SENRYU

Anderson, Dora E. ..... 38
Miller, Philip ..... 6
Antieau, David K ..... 38
Apted, W. S. ..... 36
avis, nick ..... 5
Baker, Sharon H ..... 37
Batt, H ..... 14
bluger, marianne ..... 8
Buckaway, C. M. ..... 38
Dalachinsky, Steve ..... 33
Davidson, L. A ..... 35
Dickson, Charles B. ..... 5
Dirk, R. ..... 9
Doty, Gene ..... 30
Duppenthaler, Peter .....  5
Eicher, Margaret F . ..... 20
Elliott, David ..... 9
Engle, Margarita M. ..... 28
Etter, Carol A. ..... 29
Fennell, Mary Lu ..... 15
Fields, Mary ..... 19
Gasser, Frederick ..... 20
Gershator, Phillis ..... 36
Goodmann, Barry ..... 18
Gurga, Lee ..... 8
Hobson, Stephen ..... 36
Johnson, Randy ..... 33
Kettner, M ..... 6
Kilbride, Jerry ..... 24
Klacsanzky, George ..... 6
Knowles, Ariane ..... 24
Liebert, Daniel ..... 37
Loucareas, Dale ..... 15
Lyles, Peggy W. .....  9
McLaughlin, Dorothy ..... 19
McNierney, Michael ..... 8
Merrick, T. R. ..... 22
Minor, James ..... 7
Montgomery, Carol ..... 9
Moore, Lenard D. ..... 9
Morcom, Joanne ..... 33
Nakamura, Charles ..... 38
Nethaway, Charles D., Jr. ..... 37
Normington, Jim ..... 20
Noyes, H. F. ..... 24
O'Neil, James ..... 14
Osborn, Rebecca M ..... 20
Partridge, Brent ..... 15
Pauly, Bill ..... 7
Pendell, Robert S. ..... 20
Pitt, Frank ..... 21
Procsal, Gloria H ..... 22
Pupello, Anthony J. ..... 24
Rader, Zhanna P. ..... 21
Robinson, Frank K. ..... 29
Robles, Doreen B. ..... 19
Rosenblatt, Herta ..... 9
Sloss, Katie ..... 32
Sohne, Karen ..... 36
Stone, Ira ..... 18
Stout, Dorothy L. ..... 32
Stovich, Raymond J. ..... 29
Strand, Clark ..... 21
Straw, Richard ..... 37
Swede, George ..... 36
Swist, Wally ..... 7
Teal, K. G. ..... 30
Tico, Tom ..... 33
tripi, vincent ..... 6
Tsakos, Karen K ..... 8
Tucker, David ..... 33
Turner, John ..... 38
Usack, Kendra ..... 32
Wicker, Nina A ..... 19
Vakar, Anna ..... 14
Wolff, Eleanor ..... 8
Virgilio, Nick ..... 15, 29
Wright, Michael A ..... 30
Vizenor, Gerald ..... 19
Youmans, Rich ..... 30
SEQUENCES, RENGA, HAIBUN
The Wall (John J. Dunphy) ..... 22
Tsumago (Mary Lu Fennell) ..... 32
Not Crying on Lake Erie (G. A. Huth) ..... 34
Sunset Strip Series (Harriet Kofalk) ..... 18
Vietnam Memorial 10/24/87 (Ross Kremer) ..... 23
Revenant (Michael McNierney) ..... 31
Dawn at Jake's Bar and Grill (Elliot Richman) ..... 16
Puddles (Cor van den Heuvel) ..... 10
Rotation (Philip A. Waterhouse) ..... 21
a rainy day renga (Tundra Wind) ..... 25
AND MORE
Word from the President ..... 3
Museum of Haiku Literature Awards ..... 4
HSA Merit Book Awards ..... 12
1988 Henderson Haiku Awards ..... 13
Book Reviews ..... 39
Bits \& Pieces ..... 44

I leave the office of HSA president, after two very special years, with mixed feelings. On one hand, my personal experience has been so positive that I'd like to stay on; on the other hand, I believe that someone else should have an opportunity to bring new ideas and a fresh approach to our membership. I believe that change can be positive.

We've accomplished a great deal during the past two years: our by-laws have been revised, our membership has grown to nearly 500 (many former members have rejoined and new members come to us weekly), the Merit Book Awards have become an annual event, we've strengthened communication with haiku groups in Japan, attendance at meetings is better than ever, our 20th anniversary volume fund-raiser was a huge success, and by the time this reaches you, our anniversary weekend will have been celebrated. Regional groups are sharing the spirit of haiku in several areas of the country, and this is very significant to me as the focus of my activity has been to encourage a greater sense of community among HSA members in all geographic areas.

I've also tried to convey, through considerable correspondence, that each member, however well-known and however unknown, is as important to the HSA as any other. There is no room for ego and "self-service," no room for "topdogs" and "underdogs," for feuds and vendettas. However, there is room for every voice to be heard, room for growth, change, and discovery, for healthy dialogue. I urge you all to look forward to our next twenty years with understanding, compassion, generosity of spirit, and a communal striving for excellence in our craft. Most of all, I urge you to remain active. Be a "mover" and a "shaker."

The HSA has been good to me; I hope that, in some small way, I've given something back. My thanks go to all of you who have worked so hard for the good of the HSA, thanks, too, for your many letters and telephone calls, for your support and caring; special thanks go to the members of the executive board with whom I served and to all members of our various committees. I wish the in-coming officers Godspeed, and for each of you I wish health, peace, and happiness-the blessings of the Universe-and a life enriched by haiku.

Adele Kenny, President
The Haiku Society of America, Inc.
1987, 1988

# MUSEUM OF HAIKU LITERATURE (TOKYO) AWARDS 

$\$ 25$ Awards for previously unpublished material

> from Frogpond XI:3

Haiku

a swallowtail<br>settles<br>on the prize-winning quilt

Alexis Rotella

Sequence
"Walking Home on a Summer Afternoon"
Frederick Gasser
deep inside the faded wood a scarlet maple

downtown graveyard the taxi driver's meter clicks

nick avis
the swallows
suddenly gone
taking summer with them
autumn dragonflies
whispering my thoughts
here and there
the cold
like acid
etching my bones
Peter Duppenthaler
head down to the wind rattle of long brown seedpods on locust boughs
night wind from the hills
the blind coon hound lifts its head and sniffs

Čharles B. Dickson

```
Red-
    On the first leaf
        Cutting trail
Hawks cool
    The first
        Reds of autumn
Most polished stone-
    On
        One desk
            (for Jerry Kilbride)
                        vincent tripi
reflected
in each go stone-
autumn sky
```

                    George Klacsanzky
    leaves turning,
old woman walking her dog
M. Kettner
alone in the cemetery crow sound
sundown the wino follows his shadow
autumn wind
the cat's tail
curls up on his back

```
daybreak
bugling elk
no end to the sound
snow geese
Sarah discovers
the letter V
James Minor
    the guide posing
beneath eight black bears
not taken for meat
wind
guides night
to the foxes' lair
```

Bill Pauly
monarch lights yarrow
lifts
lights again
beside the brook's rush
New England aster
coated with frost
lingering
in the oak
autumn twilight

Wally Swist

# First frost! <br> A stiff-legged cricket <br> Inches into the scarecrow's starry sleeve 

Karen Kay Tsakos

> Motionless blue
> Above the cornfield
> Fine autumn weather

The plane undisturbed So far above
This autumn wind

Eleanor Wolff

> going out of my way to crunch them as I walk; first leaves of autumn
> the end of my laneI open the sagging gate to autumn sunset

Lee Gurga<br>a little drunk with the moon<br>among the pumpkins<br>marianne bluger<br>harvest moon rising<br>due east down the street -<br>the traffic goes on

Michael McNierney

# fall festival- <br> through the crowd a woman <br> with a wooden flute 

## Peggy Willis Lyles

brooms at the Crafts Fair no one tests them<br>but grandfather ...<br>fresh apple peelings<br>in Pap's cigar box<br>- her last gift

Carol Montgomery

Blossoms now a dream
even the corn withered but apples! Apples

Herta Rosenblatt
smell of wood
and rotting apples
in the heat
Lenard D. Moore

The autumn wind leaves scraping across the road; above-honking geese
R. Dirk

The silence after geese fade from sight
part of me following
David Elliott

## PUDDLES <br> Cor van den Heuvel

## I: The Side of the Road

It is getting toward evening after a drizzly day of hiking and I feel somehow comforted by the lonely look of a puddle of clear water by the side of the road. It is a loneliness that complements and intensifies my own, and I feel a sad happiness in recognizing my mood in the landscape around me. The pool also seems to carry a wordless message of oneness in it shallow depths-for under the overcast sky its crystal emptiness fills with a muted light, a light that comes from something alone and eternal. It, the puddle, is temporary-like me-and will soon be gone. I stop on the deserted highway as dusk comes down and look long into itssclear waterse and find a purity and peace that will sustain me for many miles to come.

## a floating maple leaf turns slowly around

II: The Window-Washer's Pail
On a side street in Manhattan, a window-washer is getting ready to clean the windows of a small storefront. It is a bright spring morning, with a cool blue sky and a few white clouds scudding here and there. A new-looking galvanized-metal pail stands glittering on the sidewalk. Inside, the metal glows under clear water. Sunlight is just leaning into the pail, throwing a shadow from a floating sponge down into the water and onto the sides of the pail. The irregularities of the natural sponge are like those of a small wooded island, so there are also shadows on the sponge. A breeze gently sails it across the waters of the pail.

> daytime moon-
> sand left in the gutter
> by the spring rains
III. Passing

A clear puddle on the sidewalk covers a small iron valve-cover with the raised letters WATER across it. Seeing the word through and in that which it means or stands for seems to hold a special meaning for me. As I gaze into the pool, and as passersby, I suppose, pass by, glimmerings of the power of words and the power of natural phenomena intermingle in my mind. The word becoming the thing, the thing in the word-here is the word in the thing-the magic of poetry and nature seem somehow combining to tell me something about reality and the human mind. Suddenly I realize
that the water is disappearing! Not that I can see it doing so, but invisible molecules are continually taking off from this small pool, like seeds from a thistle, into the atmosphere. In several hours there will be nothing but a dusty sidewalk and an uncovered word. The pool will be gone, perhaps floating in a cloud far out over the ocean or above a mountain away off in the Catskills.
> dawn
> the motel sign IN THE PINES
> goes out

## IV. A Tidepool

A grey autumn day. A chill blows along the deserted beach in Wells, Maine. It is low tide, and a huge boulder leans about four feet high out of the damp sand. In the curved depression around its base, carved in the sand by the swirling tide, the ocean has left a cold tidepool that the wind ripples all afternoon. The clear grey water under the grey overcast sky seems shaken with all the loneliness of existence. The most distant corners of the universe are somehow here in this small, moving, yet unmoving, pool that will-when the tide returns-again be one with the ocean.
> at low tide
> water in a clam shell
> the autumn wind

## V. On the Mountain

The fringes of the timberline-grasses and small spruces and firs-cling to the rocky cliffs at the top of Mount Kinsman in New Hampshire's White Mountains. There is a spring in a hollow just below the summit ledge, in among some of the taller of the dwarfed trees. I look through the water-as if through a heightened nothingness-and see a few rocks and a little drift of sand loom from the bottom with such clarity they seem to belong to another dimension. The pool is a nothing that contains everything: the stars and moon appear there at night, the sky and clouds wander through it during the day-and each morning the sun sends a light down through the trees and into its transparent depths. And nowne. I, too, plumb these few inches of nothing, and find them somehow infinite and glorious, and I look off into the distance to see mountain peaks after mountain peaks going in long ranks all about meyet not even the most distant, somewhere in far New York, takes my mind and eye so far as this little pool under the spruce trees.

[^0]
## HSA MERIT BOOK AWARDS

for books published during 1987


# THE 1988 HENDERSON HAIKU AWARDS Sponsored by the Haiku Society of America 

| First Prize | a single strand <br> of spider silk <br> stops her |
| :---: | :---: |

Dan Burke

Second Prize $\$ 50.00$

endlessly becoming, clouds

Lesley Einer

| Third Prize | mime |  |
| :---: | :--- | :--- |
| $\$ 25.00$ | lifting |  |
|  | fog | Jerry Kilbride |

## ต2\%

Senryu Selections Made by the Judges to be Cited in No Particular Order As Poems of Special Note in the Genre (in lieu of honorable mentions)
taking time ..
listening
to the grocery clerk
Carolyn Talmadge
in the Yukon
sleeping with one eye shut
the summer night
in soap bubbles
again and again his face is broken

Bill Pauly

Judges: Alan Pizzarelli<br>Anita Virgil Garner

mist and a chill the river hardly moving this fall day<br>in the large shadow<br>a white horse<br>with no shadow<br>balancing just so<br>a seagull and a blackbird<br>holding in the wind

# Anna Vakar 

A wet leaf
Sticks to the road
Autumn rain
H. Batt
the wind
wears out everything
but the sky
after the rain
the sky is the first
to dry
empty cross
without a scarecrow
autumn nightfall

James O'Neil
to and fro
quickly
the quail
night courtyard
three quarters of a ring
of giant puffball mushrooms
walking out the door
lightning flashes
through a rainbow

Brent Partridge
potted plants
lean toward the rain:
i let the cat in

Dale Loucareas
down from the stone bridge, alone in the cold darkness: the star in the creek

Nick Virgilio
above the stalled freight train
a flock of birds
flying south
winter fog:
all day long
a line of seagulls on the ice

Mary Lu Fennell

## DAWN AT JAKE'S BAR AND GRILL Elliot Richman

Asleep on sawdust floor I dream of redwood forests

A silverfish
licks my face

Rats in ceiling:
the distant sound of an AK-47

Lautrec's crippled feet squash my brain

A miniature Zen garden:
dark pebbles in sawdust

One-eyed blind man: the plate glass window in first light

Appearing out of darkness: crows on telephone wires

A fly washes its hands on a dusty plastic leaf

Leaping sawdust:
fleas from Jake's mutt

My fingers caress
someone else's vomit

In sawdust
a tattered photograph of a soldier from Nam

Rain:
thousands of prison guards'
billy clubs tapping lineup

Smoother than ocean boulderswood floor between bar stools

Under the bar, yellow mold growing

Wobbling away from a puddle of beer
a jagged row of ants

So quiet in dawn.
Only a radio preacher
from apartment above

With a monstrous crunch
a roach devours
a sliver of potato chip

Blood in my mouth.
Another fight?
Or merely the disease of Keats?

Ribs form
a cell around my heart

A tarantula becomes a woman's glove

A roach's bodybagempty Marlboro pack

Ah, cricket, I bet you wish
you were in Issa's hut

## SUNSET STRIP SERIES

Even over the Marlboro Man dawn lightens the sky

Sweeping the sidewalk he glances back at his salon

Workmen chip off the old false-brick panels another new front

Reading the news the bus driver waits for the next load

"Star Maps, 3 blocks"<br>instead, looking up<br>the night sky

Harriet Kofalk

## 

Arms piled with dresses the shop-girl watches rain seep through the wall

Ira Stone

In a dim lit subway
the pregnant woman sighing:
a ghettoblaster

Barry Goodmann
filing for divorce; top layer of the wedding cake left in the freezer

Dorothy McLaughlin
the poplars chatter our words come close to winter hail on the lawn chairs

Gerald Vizenor

mailed to his wife<br>from his live-in love<br>funeral bills

## Doreen Breheney Robles

A month til winter
skeleton leaf quivering in the morning rain

Autumn night
a strip of no-win lotto tickets cartwheeling down the street

Mary Fields
empty martin house sways autumn wind seagulls cry

Nina A. Wicker

# Campaign poster on a pole: <br> VOTE FOR <br> the name torn away 

Rebecca M. Osborn

School swingsthe Thanksgiving wind riding them

Margaret Flanagan Eicher
bright dust motes drift among spiderwebs; the rocker stilled
deserted boardwalk
scoured by a gray
sandpaper wind

Robert S. Pendell

first storm!<br>city dwellers<br>ducking out of it.

waiting
for the cool breeze:
the breeze!
Jim Normington

Thanksgiving everecurving the apple peel the widow hums

## Venus

observed
this light year
Frank Pitt

ROTATION
horizon intervening sudden particles of dusk illusion midges
earth wheels one more degree into dusk
the Daystar
earth curving away
gives up to dusk
Philip Anthony Waterhouse

Deepening dusk ...
the pine-tree tops
melt into the sky

Reading haiku ...
the cricket and the moonoutside the window

Zhanna P. Rader

autumn nights
a thousand years
like this

THE WALL
(The Vietnam Veterans Memorial, Washington, DC)
a rose stem
taped over a name petals lying on the ground
four middle age men dressed in worn fatigues
huddle together and cry
fingering his name a young woman tries to recall her father
straining to read a name he lifts himself a few inches from his wheel chair

John J. Dunphy

vietnam memorial my son traces a name-
shadows in his eyes
Gloria H. Procsal

Vietnam Memorial:
an old pair of baby shoes
left by his name

Arlington:
all these white markers
blinding in the sun
T. R. Merrick

Moving crowd the black granite so still

Piercing the hushed crowd's whispers
a baby's cry
"No
his name's not here he's an MIA'

Touching a name for no reason ... the cold

Beneath panel 10A still waving in the breeze a faded flag
"Panel 56B
line 37
we'll find Joe there"

Looking up-
Chinese kites race across
the Washington monument

No name to look for and yet I look . . . and look

[^1]sketch for guernica:
still unheeded,
the woman's upturned scream

Jerry Kilbride
harvest at Arles-
the Dutchman's brushwork raging through the cornfield
lightning flash at sea-
near shore on a sunken shard
Etruscan eyes gleam
H. F. Noyes

VA Hospital-
the old soldier surrenders
his last cigarette
early frost:
eight young interns surround the World War II hero
lights out:
IV tubes fall to the veteran's side

Anthony J. Pupello
not a bird in flight and in the lone pulse of night one cricket . . . wondering . . .

# a rainy day renga 

a kasen renga
by tundra wind
sipping espresso
checkered table cloths
autumn rain
on the grey ribbon of road
red tail lights move through the dawn
persimmons hanging on the bare crooked branches
the last robin
the sound of an airplane passing through numberless stars
first crescent moon caresses the tree tops
deer cross the road
brushing his thinning hair he sings a popular tune
morning tv news
calmly reports disasters
briefcase and breakfast
where's my umbrella? he shouts
(his dog thinks he wants to play)
at the doughnut shop
eating morning leftovers
the bag lady
pigeons pecking popcorn
under the movie marquee
a bum seeks shelter
in the abandoned shack
summer lightning
drenched dog cautiously enters
shaking herself dry
large moving van
passes on the country road
drifting clouds
moon at bright mid-afternoon
june turquoise blue silken sky
circling the old pond
giggling ferns sway in the spring breeze
chipmunks quickly drink
venetian blinds' warm shadows
gliding across the table
kept under glass
miniature garden blossoms
never feel the wind
the feral parrot takes flight
a dog barks for no reason
slamming the door
teen-age son proves his point uneaten dinner
glimpsed through quivering poplars a gamboling troop of bears
an old friend
across the train station
absorbed by the crowd
holding the warm rough tea cup steam cedar memories
daydreaming
after the vacation
office boredom
alone on the autumn beach
the river and i pass by
warm september wind
a chorus of amber leaves welcoming winter
without knowing it she sings
calling the kids for dinner
cloistered courtyard
bell signals the silent monks
vespers
spring sunset lingers
sparrow settling on her nest
balloon full march moon
silhouetted flight
migration
night light glow
thief slipping into shadows

```
water spilling
into aria sunrise
trees spreading their leaves
flute tones and windchimes
and then the ringing silence
```

```
first pale green sprouts
```

first pale green sprouts
pushing aside bright snow
pushing aside bright snow
warm spring wind
warm spring wind
fresh baked bread from the oven
friends sharing a feast
a shaft of starshine
clearing the summer storm
blossoms fall
crystal air
star song

```

\section*{}
```

house in an old orchard
from every window
the hawk's cry
old orchard
a spider climbs onto
the setting sun
an evening
of prayer
the sleeping hawk

```

> December beach:
> along the shore empty shell empty shell
early winter-
a bird pecks through
the first snow

Carol A. Etter
\begin{tabular}{ll}
\begin{tabular}{l} 
squirrel \\
dropping \\
shells
\end{tabular} & \begin{tabular}{l} 
on \\
the \\
tea \\
house \\
roof
\end{tabular} \\
stray cat
\end{tabular}

Raymond J. Stovich
touching: grass stem \& shadow
leaf nor feather this still moment
we just call 'em flowers the farmer replies
late show my dog rouses to bark at a werewolf
Frank K. Robinson
opening the third eye: mushroom cloud
Nick Virgilio

\title{
semi's tailwind- \\ swallows shifting place on the phone line
}
```

old weatherbeaten
motel sign-
full of sparrows
hush before the storm-
only this cricket
chirping

```
attic cleaning-
my favorite paperback
    yellowing

> K. G. Teal
thunder cracking silence

listen

crickets chirping

Michael A. Wright

\author{
first snow \\ the clothesline hung with icicles
}
ice storm
every channel
a grey haze

\author{
Gene Doty
}

\section*{REVENANT}
suddenly-
twenty years later
you taste the same
through two marriages
framed behind Beethoven
your picture
talking with him
I taste you
in the tea you serve
on your porch
only the breeze
moves between us
in the dark car
the scent of you
and the rainy fields
juice from the apple runs into my beard
as I wait for you
in the mirror
the only picture
of us together
your perfume-
looking up startled
at a stranger
in the cold fireplace
my last letter
burning
Michael McNierney

TSUMAGO
an ancient inn
its samurai gate
permanently closed
dusk:
above the river's roar
a temple bell floats
coming down from the graveyard we tread carefully
on worn cobblestones

Mary Lu Fennell

\section*{ำㄲ N}

To Basho:
Three times
I've "not seen Fuji
in the rain."
I came so far!

Dorothy L. Stout

The silence
before the dancer
moves

Kendra Usack

So silent
as I pass through them ... moon shadows.

Katie Sloss

\title{
Endless traffic jam: \\ the radio forecasts the snow that is already falling.
}

David Tucker

\author{
Haiku gathering after a bowl of lentils \\ Basho and Buson
}

Tom Tico
hazy autumn night
rising in my miso soup
a carrot slice

Randy Johnson
shrimp tempura cat cleaning her face
tofu \& beansprouts
rain \& hunger
ending
little dipper a dog cries behind me
Steve Dalachinsky
laundromat
at midnight-the sound of one dryer

\author{
Joanne Morcom
}

\title{
NOT CRYING ON LAKE ERIE
}

\author{
G. A. Huth
}

There I kept a small garden I didn't know how to keep, \& it overgrew with stingingnettle \& milkweed. \& I kept a cigarbox, gift from my grandfather.

\author{
quirky minnows \\ outlining the lakeshore
}

After a hurricane, we found a raft of pineboard \& pHisohex bottles crashed onto our beach \& kept it as ours.
```

the wet shadow
of
mulberry

```

The barn: my sisters crayoned "Kathleen" in red \& "Nini" in green on the door of \(\&\) thought the mice in its loft were rats that my father came after with a revolver \& slats of light across his face.
cigarbox with caterpillars \& bugsholding closed

Along the fence, under maple \& barn shadow in May, I found a rotten egg washed of any color for ever the first time, near my cigarbox that I filled with leaves \& grass.
under maple
strip of cold sun
in my hands

That house: my grandfather lived in with us before he left for Detroit \& a hospital, a place to die. That cigarbox: the earwigs \& beetles hid inside, \& caterpillars festooned the corners of with silk.
```

I open my
box, butterflies
fly away

```

The wind blew them as autumned leaves away. \& I left my cigarbox in the shade of a stand of maples, in the shade of the song of cedar waxwings (\& waxbeans; earwigs \& earrings), \& I took along only a few metal cigar-holders (with screwtops) on our two-car trip to our new place to live.

\author{
trying to talk \\ thru walkie- \\ talkie static
}

\section*{}
on the roof
of the tenement
sunflowers
sunset fades,
the half-moon
brighter
L. A. Davidson

\title{
autumn sunlight \\ through piano music's slow echoes
}

Stephen Hobson

\author{
every loner in the library \\ nods hello!
}

Phillis Gershator

Grandmother's photo sunbeam lights the sparkle in her eyes

\author{
Old man \\ his son and his son's son all stare at the sunset
}

\author{
George Swede
}
in the sky lit room
a cloud covers the sun
rain
ticking on the leaves
the long night

\author{
Karen Sohne
}
autumn river
grey rain-misted red-backed salmon
W. S. Apted
in the absence of cicadas, the morning glories
shrivel and die

\section*{Daniel Liebert}
```

cold autumn sunrise-
at the long pier's end
an insect-filled web
a few red leaves-
strokes of the rower
quicken near the dock
black horse
noses frosted grass stems-
year's end

```

Richard Straw
autumn
no trace of cicadas
sinking in
> dead tree sticking up-
> of course
> the crow comes!

Charles D. Nethaway, Jr.

Orion's belt
tangled in the tips of bare birch branches

Sharon Hammer Baker

Christmas morning a skein of geese such gifts

David K. Antieau
converted warehouse promised-land hymns in spanish
soft tambourine
origami
made by my brother; a poor Christmas

Charles Nakamura

Beneath the cradle in the nativity straw a mouse is born.

Dora E. Anderson
tonight a small bird
flew into our Christmas tree and fell asleep

John Turner

Closing my eyelids just before going to sleep I hear the blizzard.

On my neighbor's lawn an ash tree ... the Christmas lights flash on and flash off.
C. M. Buckaway

REED SHADOWS by John Wills. Burnt Lake Press/Black Moss Press. 1987.
112 pps., \(\$ 11.95\) (postpaid, from Burnt Lake Press, 535 Duvernay, Sherbrooke, Quebec, Canada J1L 1Y8).

Reviewed by Penny Harter
> waterfowl
> without a name
> reed shadows

Sitting out in the summer yard watching the cloud shadows come and go is a good place to be reading John Wills's Reed Shadows. The rustle of the leaves overhead, the buzz of a fly. Wills's haiku are most often clear records of moments in which one becomes less himself and more "other", fusing with whatever he is perceiving. Wills perceives the extraordinary in the ordinary, the timeless in the ephemeral, offering us a way out of ourselves and into a much larger and seamless relationship with the natural world around us.

The sections of the book present a landscape: The Fields, The Streams, The Farms, The Rivers, The Forests, The Lakes and Seas, and The Mountains. They move back and forth from land to water, lending a natural rhythm to the journey Wills invites us to take.

Reading through the sections, we begin to feel a unity in their diversity, thematic connections. Throughout these haiku, Wills explores both time and timelessness. For example,
\begin{tabular}{l} 
boulders \\
just beneath the boat \\
it's dawn
\end{tabular} \begin{tabular}{l} 
river shanty \\
sliding by the faces \\
in the doorway
\end{tabular}
the sun lights up a distant ridge another the hills \begin{tabular}{l} 
release the summer clouds \\
one by one by one
\end{tabular}
all give us a sense of timelessness. To read these poems is to feel that the boulders, faces, sun, and hill have always been there, are there still.

Wills makes us connect with the animal world, sometimes with humor, sometimes with absolute identification.
walking along
with the cows to drink at the river
a bluejay squawks
then loses himself in leaves
the song sparrow
pauses a moment
to search for lice

Like the bluejay, Wills in the very making of these poems loses himself again and again, and invites us to the same.

Sometimes, Wills forces us to identify with the animal world in a way that is not pretty. They die, and so do we.
flooded fields
a bloated cow bobbing
against the fence
Or he tries to take us into fusion, but does not always succeed because too much intellect intrudes:

> mule
> dragging dawn
> across the ridge

It is difficult to believe that the mule is "dragging" dawn. Perhaps Wills could have found a way to juxtapose the mule and dawn without having him drag it. Simply, the mule precedes dawn across the ridge; "mule/ then dawn/ across the ridge" might be a better place to start wrestling with this image.

Among the poems that connect us with animals, Wills has worked successfully on an earlier poem, presenting a revised and improved version here.

\section*{he bends his head}
to nose the streaming clouds ...
white horse in the shadow
(from Weathervane, p. 15)
has become
spring thaw
white horse in the pasture
nosing clouds
In the revised poem, the clouds being nosed can be both clouds and water, and the language is clearer. The spring thaw implies running water (i.e. the "streaming" clouds), and we now see the horse centered between earth and sky.

In the best of Wills's haiku sparks jump wonderful gaps:
\begin{tabular}{ll} 
a mayfly & \begin{tabular}{l} 
i wake at dawn \\
struggles down the stream \\
one wing flapping dry
\end{tabular} \\
\begin{tabular}{l} 
in my wrist
\end{tabular} \\
den of the bear \\
beyond the great rocks \\
storm clouds
\end{tabular}

Little of value from Wills's earlier work has been omitted from this book. However, there are some poems in Reed Shadows that do not have the power of the others.
deserted house
the windows gone
sleet falling
the waters move
the stars go by
the frogs trill
leaves
ascend the mountain
in the sunlight

These evoke a "So what?" Also, simple revision might redeem a slightly flawed poem, such as finding another word for "heart" in
suddenly
my paddle bends touches
the river's heart
or for "loafs" in
below
a white cloud loafs
in the ravine
Both of the preceding have too much personification to be truly effective. But these are small considerations.

For any reader, Wills's book is a rare find.
```

a single light
moving along
the mountain

```

ON BASHO'S TRAIL TO THE NORTH by Robert S. Reed. Mado Sha Publishers, 4-7-2 Hyakunin-cho, Shinjuku-ku, Tokyo 160, Japan. 1988, 184 pps., \(\$ 30.50\). In Japanese and English, with illustrations by the author. Should be available through U.S. bookstores, especially those concentrating on oriental material such as Kinokuniya Bookstore, 1581 Webster St., San Francisco, CA 94115.

Reviewed by Jerry Kilbride
Many of us have wondered what it would be like, in this century, to follow Basho's narrow roads. Would rice fields and bamboo forests still abound, or would we find ourselves wandering through clouds of pollution in a huge industrial complex? Robert S. Reed gives us the answers in his book, On Basho's Trail to the North.

Reed, a Chicagoan living in Japan for 7 years, set off on his journey May 16th, 1985, 296 years to the day after Basho wrote of tears in the eyes of fish. As a painter his purpose is to escape the busy life in Tokyo and walk and sketch for 5 months in the company of the Master. Sora, through his diary, is also a companion.

We share the author's trepidation - worries about continuously breathing in the exhaust of automobiles and then seeking out memorial stones tucked away in corners of parking lots-as friends drive him out to the Sumida River on the morning of his departure. Finding the banana hermitage memorial does not bode well: it is a small shrine squeezed in among closely packed buildings built under the river's retaining wall. Dropping 100 yen into the collection box and praying for Basho's blessing he is then driven to the Senju Bridge. There he begins his journey after locating the first of many Basho Kuhi, the memorial stones celebrating sites visited and commemorating poems written. The 100 yen pays off as it does not take long, two days, before the old highroad to Nikko separates from busy Route 4 and our hiker hears skylarks as he passes quiet fields of kuwa trees. Then much of the Japan of Basho's day begins to unfold . . .

Parts of the gardens and temple at Uganji remain in their original state, steeped in "a profound and exquisite silence." The willow tree still grows near Ashino, surrounded by Kuhi commemorating the poems of Saigyo, Basho and Buson. The village of Imajo, on the main road through the Uguisu Barrier, lingers in the 17th century due to the complete absence of modern houses. Some 300-year-old hardships also remain, such as bad weather (one hears the echoes of horses pissing in present day rain) and the frustrations at finding inns completely occupied. And, the author has the frightening experience of becoming almost hopelessly lost on Mt. Chokai. In those places where Basho stayed for several days Reed returns to Tokyo to work. One might imagine these interruptions would disturb the emotional continuity of the journey, but he seems to have the ability to pick up readily where he left off. One exception is when Reed, after a week in Tokyo and inflexible as to his timetable, starts off the day "feeling sluggish and reluctant" in the knowledge that he must cover 50 kilometers before reaching Fukushima. But soon he is all eyes again as there are matsubabotan flowers in every garden and beautiful stands of red pine cover the gently rolling hills.

Discrepancies are discovered between Bashós account and Sora's. Basho spent 5 years writing Oku no Hosomichi and Reed thinks "that some of the changes were intentional ones for literary or poetic reasons, while others were simple lapses of memory." He says that many feel that Basho's encounter with two courtesans at Ichiburi is a fabrication, "the theme of love is brought in deliberately to the development of a Renku at certain points." Reed, while sleeping on a beach at Niigata, discovers that the Milky Way runs along the coast rather than out over Sado Island.

The most beautifully written sections of the book concern the visit to the temple at Yamadera and the sojourn at the very end of the journey in the
small fishing village of Iro no Hama. Reed, like Basho, arrives in Yamadera (Risshakuji) in the evening. "Following Basho's instructions I climbed the long stone stairway, passing the last visitors of the day on their way down. I was alone by the time I reached the highest of the pavilions, perched on top of a cliff with a magnificent view of the town far below and the surrounding mountains. As I sat, the heat of midday, the noise and exhaust of the highway, all floated away like the dreams of another world." Here, Reed gives us an on-the-spot interpretation and translation of a haiku by the Master, as he does throughout the book:
> silence ...
> seeping into the very rock the cicada's voice

The author, in his epilogue, speaks of the Basho he has come to know, but I feel that he has understood the essence of the man long before he began this journey. Reed gets to the heart of the book when he tells of his strongest impressions: the faces and the hospitality of the Japanese. When he does so the mind travels back to the time he was walking along a river bank near Toyama and was approached by four men in company uniforms. They asked if he was Basho and offered him a cola. It seems that someone in Matsushima, which he has just passed through, contacted a radio station requesting that people along his route offer hospitality. Then there was the young priest appearing out of nowhere on Mt. Chokai who led him safely off the mountain and found him an inexpensive hotel in Fuukura. These are but two instances of the many kindnesses extended which say much of the Japanese, much of Robert Reed! The epilogue also includes his fears that many of the natural sites he has visited will soon be lost to over-industrialization: at Oyashirazu he found the beach where he had swum the year before completely gone, and pilings for an expressway in its place.
On Basho's Trail to the North, written in both English and Japanese by Reed, is a book to be read with interest and pleasure. It is generously illustrated with drawings by the author. The landscapes are quietly realized and mesh nicely with the text. Reed is less comfortable in working with the human figure. The most unfortunate things to occur in this volume are visual: the author's clumsy sketch of himself on page 172 and his overlypious photograph on the flap of the dust jacket. These are minor flaws and only momentarily disturbing.
I've placed this book next to my copy of The Narrow Roads to the Northbooks comfortable in each other's company. Now, if I could only find an English translation of Sora's Travel Diary!

\section*{BITS \& PIECES}

\section*{PUBLICATION NEWS}
old man sweeping, a broadside of three haiku by Wally Swist, Mad River Press, State Road, Richmond, MA 01254, limited letterpress edition of 125 numbered/signed copies, published June, 1988, very few copies available, \(\$ 2.50\) postpaid. No unsolicited manuscripts accepted.
Wind Chimes Haiku Sheets I and II: At Low Tide, Evelyn Tooley Hunt, and Prisms, Peggy Willis Lyles. Printed on quality paper folded to size of contemporary greeting card. \(75 \Phi\) each, \(50 ₫\) each when more than one (mix or match) ordered for single shipment. Scheduled and perhaps already available: The Sound of the Stream, Karen Sohne; Blackout, Rich Youmans; I Throw Stones at the Mountain, George Swede. Wind Chimes, POB 601, Glen Burnie, MD 21061. [Late word: yes.]
Four new poemcards using Bill Wilson's images/poems, from High/Coo Press, Route One, Battle Ground, IN 47920. \(\$ 2\) per dozen; a variety dozen of previously published poemcards also \(\$ 2\). Send SASE for current High/Coo Press catalog.

THANKS to Barbara Gurwitz for this issue's cover art.

\section*{CONTEST NEWS}

Winners of the first annual Raymond Roseliep Memorial Haiku Competition held in connection with Roseliep/HSA anniversary celebration in Dubuque, Iowa, August 12, 13, 1988, are: 1st prize, Adele Kenny; 2nd, Robert Mainone; 3rd, Daniel Ross; a judge's choice Eminent Mention Award for a haiku about Raymond Roseliep, Geraldine C. Little; and Honorable Mentions (in no particular order) to Suezan Aikins, Jim Bailey, David Elliott, Adele Kenny, Anne McKay, Jane Reichhold, Sydell Rosenberg, Daniel Ross, Rebecca Rust, Dorothy Cameron Smith, and Robert Trayhern. Judge, Elizabeth Lamb.
1989 International Haiku Contest sponsored by North Carolina Haiku Society has been announced, with in hand deadline December 31, 1988. For rules, SASE to N.C. Haiku Society, 326 Golf Course Drive, Raleigh, NC 27610.
1989 Loke Hilikimani Haiku Contest, sponsored by Rockland County Haiku Society, has March 31, 1989 deadline. Send SASE for rules to Leatrice Lifshitz, 3 Hollow Tree Court, Pomona, NY 10970.
1989 Poetry Society of Virginia Contests again include the J. Franklin Dew Award for series of three or four haiku on a single theme. Deadline postmark no later than midnight January 15, 1989. For rules of this and other categories, SASE to Joseph P. Campbell, Contest Chairman, Poetry Society of Virginia, PO Box 773, Lynchburg, VA 24505.

\section*{BOOKS AND CHAPBOOKS RECEIVED}

Listing new books for information and does not imply endorsement by the magazine nor the Haiku Society of America. Future issues will carry reviews of some of these titles.
Praise Ye The Lord: Haiku by Lesley Einer. Sage Shadow Press, 2108 E. Greenway Rd., Phoenix, AZ \(85022.1988,15\) pps., \(\$ 3.50\) ppd. (70 haiku celebrating life, written to Psalm 148, not 'religious' poems).
Mouse Pours Out by Lee Gurga. High/Coo Press, Route 1, Battle Ground, IN 47920. 1988, 20 pps., \(\$ 2\). paper/\$7 cloth. Mini-chapbook \#24.
October Sun: A Year of Haiku by Joseph Gustafson. Leicester Hill Books, 1134A Grafton St., Worcester, MA 01604. 1988, 64 pps., \(\$ 4.95\) plus \(\$ 1\) \(\mathrm{p} / \mathrm{h}\).
Baseball Poems by Alan Pizzarelli. 9 haiku and senryu. 1988, \(\$ 3\) ppd. From author, 109 Beaumont Place, Newark, NJ 07104.
Sayings for the Invisible: haiku and haiku sequences (1977-87) by Rod Willmot. Black Moss Press, Windsor, Ont., Canada. 1988, 80 pps., \(\$ 9.95\). Available from the author at 535 Duvernay, Sherbrooke, QC, Canada J1L 1 Y8.
A String Around Autumn: Selected Poems 1952-1980 by Ooka Makoto; English versions by the author and Thomas Fitzsimmons from translations by Takato Lento and Onuma Tadayoshi; Preface by Donald Keene. University of Hawaii Press, 2840 Kolowalu St., Honolulu, HI 96822. 1988, 90 pps., \(\$ 14.50\) cloth; \(\$ 9.50\) paper. Asian Poetry in Translation: Japan \#3. Distributed for Katydid Books. (This is not a book of haiku, but of longer poems, and is listed here because of the interest of many Frogpond readers in modern Japanese literature.)


\section*{HOLIDAY GREETINGS}

The 20th anniversary year of the Haiku Society of America is ending. I applaud all who planned, worked for, participated in the festivities: the November weekend in New York City and on the Jersey shore; the August celebration in Dubuque which 'remembered Raymond Roseliep' as well as HSA; the October haiku day in Elsah, IL; and others I may not have heard of or that may still come before year's end.

Frogpond, for its part, completes Volume XI, and I extend thanks to all for support, comments, contributions.

May the coming holidays be filled with the sensitive awareness of the moment which is haiku's hallmark.```


[^0]:    a butterfly flutters out over the falls

[^1]:    "Who was he, Mom?"
    "Only
    the son of a friend"

